

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

15 OCTOBER 1953.

ONTWERP VAN VERKLARING

betreffende de herziening van artikel 1, lid 4, artikelen 25, 39, 47, 52, 57 en 68 van de Grondwet en van de overgangsbepalingen van de artikelen 47, 53 en 56bis.

VOORSTEL

tot herziening van de Grondwet.
(van de heren Van Belle en Merlot.)

VOORSTEL

tot herziening van de Grondwet.
(van de heren René Lefebvre, Rey en Liebaert.)

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER VERROKEN
OP HET ONTWERP VAN VERKLARING
VAN DE
KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
(St. n^o 693 — blz. 61)
VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE.

In de opsomming van de te herziene artikelen invoegen wat volgt, met inachtneming van de numerieke volgorde der artikelen:

van artikel 23.

VERANTWOORDING.

Het is de bedoeling het te herziene artikel uitdrukkelijk te laten zeggen, dat de Brusselse agglomeratie en de centrale administratie twee-

Zie :

556 : Ontwerp van verklaring.
595, 611, 628, 633, 656 en 692 : Amendementen.
453 (1951-1952) : Voorstel van verklaring.
369 : Voorstel van verklaring.
693 : Verslag.
696 : Advies van de Universiteitsprofessoren.
697, 698, 701, 716, 717, 718, 719, 722 en 725 : Amendementen.

15 OCTOBRE 1953.

PROJET DE DECLARATION

relatif à la révision des articles 1, alinéa 4, 25, 39, 47, 52, 57, 68 de la Constitution et des dispositions transitoires aux articles 47, 53 et 56bis.

PROPOSITION

de révision de la Constitution.
(de MM. Van Belle et Merlot.)

PROPOSITION

relative à la révision de la Constitution.
(de MM. René Lefebvre, Rey et Liebaert.)

AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. VERROKEN
AU PROJET DE DECLARATION
DE LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS
(doc. n^o 693 — page 61)
PROPOSE PAR LA COMMISSION.

Dans l'énumération des articles à réviser, insérer ce qui suit, dans l'ordre numérique des articles :

de l'article 23.

JUSTIFICATION.

Il s'agit de faire dire expressément à l'article à réviser que l'agglomération bruxelloise et l'administration centrale sont bilingues, mais

Voir :

556 : Projet de déclaration.
595, 611, 628, 633, 656 et 692 : Amendements.
453 (1951-1952) : Proposition de déclaration.
369 : Proposition de déclaration.
693 : Rapport.
696 : Avis des professeurs d'Université.
697, 698, 701, 716, 717, 718, 719, 722 et 725 : Amendements.

talig zijn; maar, dat het Nederlands de officiële taal is voor het gebied henoorden de taalgrens en het Frans de officiële taal bezuiden.

Het is onze mening dat deze wijziging noodzakelijk is om de wetgever toe te laten de nodige waarborgen te schenken zowel voor de culturele integriteit van Wallonië, als van Vlaanderen.

Indien de Kamer — in het licht der feiten — tot de niet-noodzakelijkheid beslist, nog beter.

que le néerlandais est la langue officielle au nord, le français la langue officielle au sud de la frontière linguistique.

Nous estimons cette modification indispensable, afin de permettre au législateur d'accorder les garanties nécessaires, aussi bien en faveur de l'intégrité culturelle de la Wallonie que de celle de la Flandre.

Si la Chambre, à la lumière des faits, estime qu'elle n'est pas nécessaire, tant mieux.

J. VERROKEN.
